

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 80.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à longs termes
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Juillet 1885
AU PARLEMENT

13 juillet

Les estimés supplémentaires pour
l'exercice financier 1885-86 ont été
soumis à la Chambre cet après-
midi. Ils s'élèvent à \$2,082,844.69 et

Sir John A. Macdonald a annoncé
tout à l'heure qu'il proposera,
demain, que la Chambre se forme
en comité sur certaines résolutions

Il s'est agi successivement durant
la séance de cet après-midi de
la question des frontières d'Ontario
et des négociations qui ont eu lieu

LOGNON.

LE PROCÈS DE RIEL

C'est le 6 courant que les autorités
militaires ont remis le prisonnier
Louis Riel à la discrétion de l'autorité
civile, dans la ville de Régina,
Territoires du Nord-Ouest.

Le procès a été dès lors fixé au
20 juillet, et voici l'acte d'accusation
qui a été lu au prisonnier par le
magistrat stipendaire Richardson :

"Le sixième jour de juillet en
l'année de Notre Seigneur 1885.
Ville de Régina, Territoires du
Nord-Ouest.

Par devant Hugh Richardson,
un des magistrats stipendiaires des
Territoires du Nord-Ouest, exerçant
jurisdiction criminelle en vertu des
dispositions de l'Acte des Territoires
du Nord-Ouest, mil huit cent quatre-vingt.

tres, inconnus au dit Stewart, et
armés en guerre, c'est à dire de
fusils, carabines, pistolets, bayon-
nettes, et autres armes, étant alors
illégalement, malicieusement et
félonieusement assemblés et réunis
contre Notre dite Dame la Reine,

20. Et le dit Alexandre David
Stewart dépose et dit de plus, que
le dit Louis Riel, étant un sujet de
Notre dite Dame la Reine, etc., (ce
chef est le premier mot) pour mots,

Viennent ensuite trois autres
chefs d'accusation qui répètent
ceux déjà cités, avec cette variante
néanmoins que Louis Riel y est
désigné comme vivant et demeurant

Assermenté devant moi au jour
et en l'année susdits dans la ville
de Régina, dans les Territoires du
Nord-Ouest du Canada.

Et prenez avis qu'une cour
publique, etc., constituée en vertu de
la sous-section "C" de la section
76 du dit Acte, sera tenue en vertu
des dispositions du dit Acte, en la
salle d'audience, dans la ville de
Régina, dans les dits Territoires,

Nous n'avons pas l'intention de
faire ici des commentaires sur les
éventualités probables du procès
que l'on va faire au chef mérité et à
ses compagnons de révolte. La justice
est saisie de l'affaire et c'est à elle
de décider.

Comme nous l'avons toujours
demandé, par exemple, nous espé-
rons que les accusés, quels qu'ils
soient, auront toute la latitude possi-
ble pour faire valoir leurs
moyens de défense, et que l'on
usera à leur égard de l'impartialité
la plus complète et de toute l'in-
dulgence qui est compatible avec
les fins du bien public et de la jus-
tice entendue dans son sens le plus
humanitaire et le plus chrétien.

On rapporte que trente-six per-
sonnes sont mortes de faim à Lon-
dres pendant l'année dernière.

LA PROCREATION EN FRANCE

La chambre des députés en France
a voté un crédit de 800,000 francs
pour l'éducation et l'entretien de
chaque septième enfant né de pa-
rents français. Cette action a été
prise pour remettre en vigueur une
loi tombée en désuétude, promul-
guée pendant la révolution dans le
but d'accroître la population de la
France.

Voici où on en est arrivé dans
notre ancienne mère-patrie. Ajour-
d'hui, le gouvernement se voit con-
traindre d'accorder une gratification à
la famille qui attendra le chiffre
de sept enfants; demain, il sera
forcé de restreindre ses exigences
et d'augmenter la récompense.

La république a appris aux pères
et aux mères de familles à ne plus
croire en Dieu, à ne pas espérer
une vie meilleure que celle d'ici-
bas, et elle voudrait que ces mal-
heureux, qui s'en vont traînant pé-
niblement et sans espoir leur misère
et leurs fardeaux, se dévouent à
mettre au monde d'autres eux-mêmes,
et à accroître ainsi leurs en-
nus et leurs fatigues en même
temps que le cercle des misérables
de la vie. Oh! la France athée
peut se saigner à tous les membres,
et si elle ne remet d'abord la cran-
te et l'amour de Dieu dans les
cœurs, elle s'en ira dépérissant, de
jour en jour et cherchant en vain
un remède à ses maux.

CHANGEMENTS DANS LE TARIF

Voici les changements opérés
dans le tarif :
Sucre raffiné, de quelque qualité
que ce soit, un cent par livre, et
350g ad valorem.

Sur le gin, le rhum, le whiskey,
un droit spécifique de une piastre
et soixante quinze cents et sur le
brandy deux piastres, par gallon
impérial.

Le tarif de 1883 est aussi amendé
de manière à porter les droits sur
le tabac manufacturé à trente cents
par livre.

ACCISE

Sur les boissons faites avec des
grains non fermentés, une piastre
et trente cents par gallon.

Sur les boissons faites avec de
l'orge fermentée, une piastre et
trente-deux cents par gallon.

Sur les boissons faites avec les
melasses etc., une piastre et trente
trois cents par gallon.

Les droits d'accise sur les tabacs
à chiquer, cigarettes, tabacs à priser,
etc., tel que dans la section 248
de l'Acte du Revenu de l'Intérieur,
1883, sont élevés à vingt cents par
livre, les cigarettes, le tabac coupé,

Les autorités municipales de
Paris ont décidé d'enlever la croix
qui orne la façade du Panthéon
pour y substituer un symbole de
la Gloire ou de l'immortalité, qui
sera l'œuvre des sculpteurs français.

Puisse la France ne pas être
punie trop cruellement pour le
nouveau sacrifice qu'elle est à ac-
complir. La Fille Aînée de l'E-
glise, la nation très-chrétienne,
désaffectant les temples du Dieu de
ses pères et chassant la Croix qui
a ombragé toutes les gloires et les
illustrations de son passé; quel
triste et douloureux spectacle! On
veut mettre à la place de Dieu et

des emblèmes de son culte des
statues de la Gloire et de l'immor-
talité. Eh bien! nous souhaitons
que la France ne se voit pas un
jour écrasée et broyée sous les
débris de ces fantômes de son
impiété.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes
A VENDRE DE SUITE

AVEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à
moitié prix?

AVEZ-VOUS besoin de riches PLUMES
et d'élegante FLEURS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS?

D. GARDNER & Cie.
66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES
DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES
Patrons nouveaux et très jolis.
Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE
Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge.
Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de
mousseline, chez

D. GARDNER & Cie.,
NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS
Importateurs Directs.

Photographies

GRANDE REDUCTION
POUR
UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur
CABINET
\$2.00 par Doz.

CHEZ
Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,
Coin de la rue Rideau.
OTTAWA.

18 Oct. 1884. 1a.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C.
RUE BRITANNIA,
HULL.

Ottawa, 20 nov. 1884. 1 an

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à SAM-
DI, le 25 Juillet prochain, des soumis-
sions cachetées, adressées au sousigné et
portant la suscription "Soumission pour
Solvès en fer laminé et Poutres en plaques
d'acier, pour le Nouvel Edifice des Minis-
tères, rue Wellington, Ottawa, Canada."

Après l'inventaire fait de notre
stock nous avons décidé d'offrir
nos marchandises à des réduc-
tions de prix spéciaux, pour
ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes
ces marchandises valent les
prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.
RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884. 1an

HÉMORROIDES—HANNUM'S BENATINE. LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LA LANGUE FRANÇAISE

Nous détachons ce qui suit d'un article publié par un professeur de l'Université du Nouveau-Brunswick :

Quel sera le langage de la Puissance du Canada, écrit-il ? Je suppose qu'il n'y a pas deux réponses à faire à cette question. Le Canada est une colonie anglaise. Nous vivons sous le drapeau britannique et toute personne qui l'insulterait serait foulée aux pieds et conspuée.

Quant aux Acadiens, n'étaient-ils pas il y a quelques années, des incultes, des ignorants, presque tous voués à la superstition et à notre mépris ? Aujourd'hui, leur influence se fait sentir à Ottawa, jusque dans les conseils de la nation.

Il y a cinquante ans la chose était possible, aujourd'hui c'est la plus ridicule des utopies. Les Anglais doivent s'incliner devant cette fatalité et admettre avec leur bons sens pratique, que demain les plus grands hommes politiques, les plus riches négociants, les meilleurs employés du service civil, enfin ceux qui réussiront le mieux et le plus vite, seront ceux qui parleront bien les deux langues.

En Suisse, où une partie de la population est française et l'autre allemande, tout homme public est forcé d'être maître de ces deux langues. Nous sommes placés en de pareilles circonstances. Beaucoup d'entre nous, je le sais, déplorent cette nécessité et la considèrent comme une reculade du progrès saxon.

La Belgique où on enseigne officiellement le flamand et le français, l'Ecosse où l'université d'Edimbourg est fière de sa chaire de goëlique, la Suisse, ainsi que nous l'avons dit, n'ont-ils pas la paix, l'union, la prospérité, l'aisance ? La chute de l'empire romain n'a pas commencé lorsque les philosophes et les orateurs se mettent en voyage pour apprendre les dialectes des différentes Colonies lointaines, mais lorsque le peuple roi a cessé d'être tolérant et que dans son indolence il a fait faire par ses esclaves ce qu'il aurait dû faire lui-même.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à Patirages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Cmpagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN ABATIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement : Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Déchèntures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-signé ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau.

CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885-1a

DIAMOND DYES

Partout on reclame à grands cris le Dymond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du foie. Essayez-la sans délai.

PETITE GAZETTE Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons. Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

La Sprucine-La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa. — Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa. UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse : The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct 1a

M. N. LAMARCHE Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au

No. 490, RUE SUSSEX. Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des Etats-Unis. Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même. Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin. 490, Rue SUSSEX. Ottawa, 17 avril 1885. 3m

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885 1

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et de voitures toujours prêts à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884. 1an

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Soliciteurs de Brevets d'Inventions Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agencés et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, Ottawa, Ont. Vis-à-vis le bureau des Brevets. 24 Fév. 1883

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal. PIERRE DAME.

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants : Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal. Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois ; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA ; la première boîte a arrêté complètement la chute ; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au début. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je pense à moi-même que j'aurais le malheur de perdre leurs cheveux de servir de la VALERIA. AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal. Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pomnade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Boioutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. LAVOLETTE et NELSON, Pharmaciens, Montréal. Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria ? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. Votre tout dévoué, G. A. GIBOUARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomnade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BRANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUQUE. Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit : L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve ; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je ne fus pas surpris, après trois ou quatre semaines, de voir comme d'une pomnade inventée par moi et appelée la Valeria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, la Valeria. L. P. CHAMPAGNE. Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. J'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alois au milieu de ma chevelure complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus clair cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la héraie de la Côte Saint-Anoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME.

Bureau d'agent d'Immeuble — DE — MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884. A. B. MACDONALD, Encancteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLA 1883.

Nouvelle Annonce

Le sous-signé remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importées, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 38 x 42 pouces. Papier doré et argenté Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de première choix ; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrages, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE. 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Recouvrées surs. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpenteur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont obtenues et recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

FETES ! FETES ! FETES ! MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE ! VINS RECHFRCHÉS CIGARES ! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cagares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, l'entrepôt W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Charreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morakno, Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc 1 an.

Strop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation de son professeur de l'École de Médecine de Chitrungie de Montréal. A l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants ; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc. Demandes le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885 1an

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau.—Encadrement des rues Rideau et Sussex, Block d'Esplanade, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER. Ottawa, 3 janvier 1883. 1an

J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — ET — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

H. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne : Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Île du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais, l'aisance Montréal le lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et le mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord. D'élégants chars palais grésés de buffets et des charrs-tabagies circulent sur toute la ligne. L'existence des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic direct est expédié par des con vois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret au s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc 1 an.

Bureau d'agent d'Immeuble — DE — MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884. A. B. MACDONALD, Encancteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLA 1883.

Strop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation de son professeur de l'École de Médecine de Chitrungie de Montréal. A l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants ; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc. Demandes le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883. 1a

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs articles, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. VIS.—Les médicaments ci-dessus, cédés bres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

Tableau des heures de train avec des colonnes pour le jour et la nuit, les dates d'arrivée et de départ à Ottawa et Montréal.

Les nouvelles lignes entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortours somptueux sur les trains du soir. Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets, 42 RUE ELGIN D. McNICOLL Agent général des passagers. W. WHYTE Surintendant général, W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Les nouvelles lignes entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 : L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortours somptueux sur les trains du soir. Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets, 42 RUE ELGIN D. McNICOLL Agent général des passagers. W. WHYTE Surintendant général, W. C. VANHORNE, Vice-Président.

FEUILLETON

VALENTIN et MARGUERITE

OU

LES DEUX AMIS

(Suite)

Tant qu'ils furent sur le pavé les jeunes gens marchèrent le jarret tendu, l'air sérieux, et la tête haute, car c'était pour eux un jour de revue, la ville et les faubourgs leur passant l'inspection sans en avoir l'air; mais dès que l'odeur des champs se fit sentir et qu'on eut laissé derrière soi la dernière chaumière du faubourg de la petite ville gauloise, chacun quitta son maintien de procession et l'attente du plaisir épanouit toutes les figures. Après s'être arrêtés un instant pour décider de la route qu'on allait tenir, les régents montrèrent du geste une montagne sur un des plateaux de laquelle on voyait blanchir, à travers un gros bouquet d'arbres, les murailles lointaines d'une petite ferme renommée par ses crêpes et son lait doux. La détermination de l'autorité supérieure fut saluée d'un hurra général, et les écoliers se fractionnant, par petites troupes, se mirent à grimper comme de vrais chevreuils, les pentes les plus raides et les plus escarpées en se portant d'ambitieux défis à qui risquerait le plus résolument de se casser le cou. A la tête des plus téméraires... bien entendu, Roger de Vauduy, et sa bande se composait des conspirateurs gastronomes de tout l'heure, qui s'étaient ralliés à lui. Cette avant garde, qui avait laissé le corps de bataille d'escrimant contre un massif de noisetiers, fit halte sur un plateau relevé d'épaises et hautes fougères où se trouvaient non nombre de grosses couleuvres. Une de ces vilaines bêtes ayant été aperçue par Léonor, il la saisit lestement par la queue et s'approcha ensuite du pacifique Robert Mouton, qui était son souffre-douleur, dans le dessein de lui en faire un collier de pacha qu'on étrangle; mais le jeune marchand en le voyant venir, prit soudain l'alarme et courut, en jetant des cris de frayeur, se réfugier derrière Sotteville auquel il dit d'une voix haletante: —Tu es aussi fort que moi, défends-moi!

—Si tu me lances cette pierre comme à un chien, dit le gentilhomme sans s'émouvoir, je te passe mon épée à travers du corps. —C'est qu'il le ferait comme il dit! s'écria Louis Berval, jamais Vauduy n'a menacé deux fois... Ca, Léonor, donne-moi ton caillon, et toi, Roger, rengaine-moi pacifiquement ton outil de bataille... N'avez-vous pas de honte? des camarades! Léonor hésitait à jeter sa pierre, et la balançait dans ses mains en se mordant les lèvres. Lorsqu'on entendit tout à coup la voix claquante de Charles qui criait à pleine tête: —Par ici, messieurs, par ici. —Le glouton aurait découvert quelque chose de bon à manger, dit Louis Berval en se retournant, et il faut qu'il y en ait de trop pour lui puisqu'il nous appelle... Où es-tu? crie-t-il en renforçant sa voix. —Au fond du ravin, arrivés donc! Les jeunes gens descendirent le versant rapide avec la vitesse de l'avalanche, et rejoignirent Charles au fond d'un délicieux petit ravin tapissé d'herbe, qu'arrosait une fontaine fraîche et claire. Tout à côté de la fontaine, dans le flanc marbré de rouge et de noir de la montagne nue, était l'ouverture très-basse d'une espèce d'autre dont une magnifique courtine de ronces aux bois énormes défendait l'entrée. —Messieurs, dit Charles en désignant les roches d'un air radié, vous me reprochiez tout à l'heure de décliner vos déficits; à mon tour, je vous en porte un. Voyons un peu lequel de nous mangera le plus de ces belles mûres? —Accepté, dit Sotteville en mettant des feuilles de chaîne au fond de son chapeau pour le transformer en corbeille. —Ca va! dit Louis Berval en étendant son mouchoir sur l'herbe. Roger de Vauduy se coucha au bord de la fontaine avec une nonchalance de sultan, et s'amusa à effeuiller des paquerettes sur l'eau courante. —Eh bien, Roger tu boudes! cria Pâtissier qui était déjà barbouillé de mûres comme un faune. —Je ne me soucie en aucune manière de m'assaglanter les mains à ces ronces, dit le chevalier et encore moins de m'exposer, en me bourrant de ces baies malsaines avec vos appétits gloutons, à gagner une dysenterie dont on meurt fort bien, je vous jure. —Tu as peur de mourir, toi? dit Léonor avec un rire sardonique. —Je ne la veux pas ignoble, répartit vivement Roger, mourir sur un champ de bataille comme nos pères, à la bonne heure! mais r'ouvrir bêtement d'une indigestion! —Il est certainement plus noble de mourir de faim! dit ironiquement Léonor en jetant un regard au beau gentilhomme. Heureusement pour lui, Roger occupé d'un autre soin, ne l'entendit pas. Robin Mouton qui portait à son protecteur une amitié s'imposément respectueuse, s'en approchait alors avec des baies de ronces d'une grosseur extraordinaire. —Voulez-vous me faire le plaisir et l'honneur d'accepter ces mûres, chevalier, dit-il en s'inclinant comme il eût fait devant un prince; je les ai mises bien proprement sur ces feuilles de sycamore, et je me suis lavé les mains au ruisseau avant de les cueillir. Roger Vauduy qui était aussi sensible à la bienveillance qu'à l'injure, eût accepté ces fruits lors même qu'il les eût détestés; il en prit une demi-douzaine, et fit une petite place à Robert à côté de lui. Le jeune marchand rougit d'orgueil, soupira de contentement et après avoir relevé les basques de son frac vert, de peur de les chiffonner, il s'assit un peu plus bas que le gentilhomme, en petit garçon qui respectait les distances.

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon." Je n'ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri! Je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner Mo. Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert De rhumatisme inflammatoire Pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien!!! Jusqu'à mon moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède. Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C. Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs, J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de Bien! Que toute autre chose. Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je Gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progress apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon J. D. Wickliffe Jackson, Amers de Houblon J. D. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del. Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons." JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait. Souffrez-vous de maladies des rognons? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents de New-York. M. W. Deverox, Mechanic, Iowa, Mich. Vos nerfs sont-ils affaiblis? "Le Kidney Wort" m'a guéri de la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours." M. E. M. E. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O. Souffrez-vous de la maladie de Bright? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass. Souffrez-vous de la diabète? "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie pu trouver. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr Phillip C. Ballou, Moncton, N. J. Souffrez-vous de maladies du foie? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie, lorsque je demandais à mourir." Henry Ward, ex-colonel 66 Gardes Nationales, N. Y. Souffrez-vous de douleurs dans le dos? "Le Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais hors de mon lit. C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis. Souffrez-vous de maladies des rognons? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte. Saml Hodges, Williamstown, West Va. Souffrez-vous de la constipation? "Le Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt. Souffrez-vous de la malaria? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma vie. Dr R. K. Clark, South Hero, Vt. Etes-vous bilieux? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon. Souffrez-vous des hémorrhoides? "Le Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Cashier M. Bank, Myerton, Pa. Etes-vous tourmenté par le rhumatisme? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine. Aux femmes qui sont malades? "Le Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. E. H. Levesque, Le La Motte, Vt. Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage du KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang. CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE Cet établissement est réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. tawa, 2 sept 1884

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES — DU — "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" 524 RUE SUSSEX OTTAWA ET PLACE DU MARCHE, HULL On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'adresses, Cartes de visite, Chèques, Billes, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc. BLANCS POUR AVOCATS Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpenas, Affidavits, Objections, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc. POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc. Pour les Greffiers et les Commissaires Blancs similaires de sommation, Tiers-Saisie après jugement. POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente. POUR LES SEPTRESORIERES Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs. LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CHEVRIER Le VIN à l'Extrait de Foie de Morue, préparé par M. CHEVRIER, Pharmacien de 1<sup>re</sup> classe, à Paris, possède à la fois les principes actifs de l'Huile de Foie de Morue et les propriétés thérapeutiques des préparations alcooliques. — Il est précieux pour les personnes dont l'estomac ne peut pas supporter les substances grasses. — Son effet, comme celui de l'Huile de Foie de Morue, est souverain contre la Scrofule, le Rachitisme, l'Anémie, la Chlorose, la Bronchite et toutes les Maladies de poitrine. VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CREOSOTÉ CHEVRIER La Créosote de Hêtre arrête le travail destructeur de la Phthisie pulmonaire, car elle diminue l'expectoration, réveille l'appétit, fait tomber la fièvre, supprime les sueurs. Ses effets, combinés avec ceux de l'Huile de Foie de Morue, font du Vin à l'Extrait de Foie de Morue créosoté de CHEVRIER, le remède par excellence contre la PHTHISIE déclarée ou menaçante.

SIROP DE BLAYN Aux Bourgeons de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 30 ans par les principaux médecins de Paris, dans les Rhumes, Gripes, toux, Coqueluche, Bronchite, Catarrhes pulmonaires, Irritations de Poitrine, des Voies urinaires et de la Vessie. — Paris: 7, rue de Valenciennes, Paris. Dépôt à Québec: P. E. MORIN & Co., Pharmacien-Chimiste, 214, R. St-Jean.

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapissier, VIEND DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885 — la

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York. A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, Arr. à Montréal, 9.00 a.m., 11.30 a.m., 4.50 p.m., 8.30 p.m. Prt de Montréal, Arr. à Ottawa, 8.45 a.m., 12.30 p.m., 4.30 p.m., 8.00 p.m. Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin. CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER. Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le billet est échiqué pour n'importe quel endroit. Les bagages et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant. A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884. Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 15 mai

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand le mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à un homme expérimenté, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et génital. SES REMÈDES GUÉRISSENT Toutes Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spinaux, la Goutte, la Phthisie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PARCEQUE VOUS AVEZ été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. GRATIS On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, SOUTH STREET, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'homme qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée sous pli fermé. 84 1 an Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. HON. WM. MACDOUGALL, C. E. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, LL. B. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires régissant son attention à cette dernière Province.

VERIES... & CUZNER... PIS etc... TAPIS... Rideaux... Garnitures... S OTTAWA... D et Cie...

LES FAITS DU JOUR

Le Conseil de Ville de Québec a voté \$200 pour la réception des volontaires du 9<sup>ème</sup> bataillon.

Une dépêche du Nord-Ouest nous annonce que Sa Grandeur Mgr Taché est arrivé à Winnipeg hier.

A Independence, Mo., est décédé, dimanche dernier, Christopher Manning, à l'âge patriarcal de 111 ans. Le défunt était né dans la Virginie en 1774.

Le Dr Brunet, de Deschambault, Qué., s'est empoisonné accidentellement la semaine dernière et est mort au bout de six heures d'horribles souffrances.

La Gazette de Cologne publie une dérogation officielle de la rumeur portant que l'Allemagne cherche à contracter une alliance avec l'Angleterre contre la Russie.

M. C. Doucet, de Montréal, beau-frère du général Middleton, vient de composer une fort jolie marche militaire en l'honneur du retour des volontaires du Nord-Ouest.

Les derniers vapeurs arrivés à Québec rapportent qu'ils ont rencontré de nombreux îles de glace flottantes surtout à l'approche des détroits de Belle-Île.

Le moulin à farine de M. John, à Orwell, Ont., a été détruit par un incendie samedi. Les pertes sont d'environ \$8,000 et les assurances s'élèvent à \$4,300.

Le comité de réception à Toronto a décidé de servir un lunch à tous les volontaires que les trains amèneront dans la ville. Une somme de \$1,000 a été consacrée à cet objet.

Il y a eu samedi 1,583 cas de choléra en Espagne et 648 décès. Senor Romero Robledo, ministre de l'intérieur, et l'amiral Anteguera, ministre de la marine, ont donné leur démission.

Parmi les papiers de Riel, on a trouvé un singulier document qui porte pour titre : La vente de l'Enfer. Riel décrétait du coup qu'il n'y avait pas d'enfer, et que l'idée d'une punition éternelle était contraire à la bonté divine.

Le défalcataire que nous mentionnions hier est un nommé Sam. Cartier et était à l'emploi de MM. J. B. Rolland, Cie, de Montréal. Le montant qu'il a détourné n'est pas encore connu, mais on le croit considérable. Cartier s'est marié récemment.

Pendant la partie de pêche qu'il vient de faire à la rivière Cascaféria, le gouverneur général a pris 62 saumons, l'honorable M. Aulton, 55, le Capt. Streetfield, 43 et les autres personnes qui accompagnent Son Excellence, 72.

Sa Grandeur l'archevêque Lynch a quitté Toronto hier matin pour aller assister aux noces d'argent de Mgr Sweeney, évêque de St Jean, Nouveau-Brunswick, et de Mgr McIntyre, de Charlottetown. L'éminent Prélat passera ses vacances dans les Provinces Maritimes et ne sera de retour dans sa ville archépiscopale que vers la mi août.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

Un nouveau journal, La Tribune Canadienne, va paraître prochainement à Montréal. Il doit, paraît-il, se donner pour mission de réformer un peu tout dans notre monde social, littéraire, etc., etc., et comme il aura pour rédacteur MM. Ruant et Savary, on peut dès maintenant crier au public de prendre garde.

La Patrie annonce à son public que M. Louis Honoré Fréchette a donné sa démission comme rédacteur du journal et comme auteur des chroniques de Cyprien. Hélas! Mais la feuille de M. Beaugrand ajoute aussitôt que M. P. M. Sauvage, en collaboration avec M. Chs Savary sans doute, va succéder au poète-lauréat à sa tribune éditoriale. Ho, là!

LA RECEPTION DES VOLONTAIRES

Il y a eu assemblée du Conseil de Ville sous la présidence de l'échevin Cunningham hier soir, dans le but de déterminer les moyens à adopter pour faire une digne réception aux Franc-Tireurs d'Ottawa, à leur retour du Nord-Ouest.

Après une discussion assez longue, on a résolu que Son Honneur le Maire et les autorités civiles se rendront en corps à la rencontre des non volontaires, lors de leur arrivée dans la capitale, et tous les citoyens, les militaires sont instantanément priés de prendre part à cette démonstration. De la gare, le cortège ira à l'esplanade des édifices publics, où il y aura présentation d'adresse par le Maire, puis on se dirigera vers la salle des exercices militaires.

Le Maire doit en outre lancer une proclamation demandant aux citoyens de décorer leurs résidences et aux hommes d'affaires de fermer leurs magasins et bureaux sur les parcours des funérailles des soldats Rogers et Osgood qui auront lieu le lendemain.

Il est enfin entendu qu'un banquet sera offert par la ville aux survivants de l'expédition et malgré que le programme de toute la démonstration ne soit pas encore définitivement arrêté, on peut espérer que tout se fera dignement et avec éclat.

GABRIEL DUMONT ET MICHEL DUMAIS

Ceux qui veulent se procurer des portraits de Gabriel Dumont et Michel Dumais, les deux chefs de l'insurrection du Nord-Ouest, peuvent s'adresser chez M. P. C. Guillaume, rue Sussex, où ils sont en vente.

LE MONDE ET LA VILLE

Le presbytère de la paroisse St Patrice vient d'être relié au service téléphonique de la ville.

Le bateau à vapeur Olive s'est échoué dans le canal hier soir et a eu grande peine à se relever.

Il y aura ce soir assemblée régulière du bureau des écoles séparées au lieu ordinaire des réunions.

Le chef McVinty a reçu l'uniforme de sa nouvelle charge et l'a endossé pour la première fois hier.

Le compresseur à vapeur travaillait de bonne heure ce matin à niveler les environs du marché du quartier Wellington.

M. Ardouin a été réélu hier commissaire d'écoles de Hull par une majorité de 48 voix contre son concurrent M. Timothée Sabourin.

On a commencé la semaine dernière à poser le nouveau pont de fer, du Pacifique Canadien sur la rivière Rideau et les travaux vont être poussés activement.

L'Armée du Salut a fait sa parade accoutumée dans les rues hier soir aux sons discordants d'un accordéon, d'un tambour et de cimbales. Le spectacle était d'un burlesque parfait.

Le comité du feu et de l'éclairage a résolu d'ajouter un étage et des mansardes à la station No. 3 et de faire plusieurs améliorations à la bâtisse.

Frank Fortier, qui a volé récemment \$210 à M. Michel Coallier, de Hull, a été arrêté à Montréal, samedi et subira son procès devant le juge de paix, aujourd'hui, à Aylmer. Il a confessé sa faute.

La fête du parti orangiste a été très paisible en cette ville. C'est à peine, en effet, si quelques bouts de ruban jaune décoraient de loin en loin la boutonnière des membres de la secte.

Il y a eu un commencement d'incendie, hier après-midi, à la résidence d'un nommé Blood, dans la rue Cumberland. Le feu a été occasionné par une cheminée défectueuse et les dommages sont estimés à environ \$25.

M. l'abbé J. Leduc, du séminaire de St Hyacinthe, qui est récemment revenu de Rome avec le triple titre de Docteur en Philosophie, Théologie et en Droit Canon, était de passage dans la capitale hier. Il est reparti ce matin.

On se plaint vivement, dans la rue Sparks et les quartiers voisins, que l'arrosage est loin de se faire à une heure convenable. L'ouvrage qui est censé commencer vers 7.40 ne commence ordinairement qu'à 10 heures et plus tard. Avis à qui de droit!

Les membres du chœur de l'église St Joseph ont fait un très-joyeux pique-nique sur les bords du canal Rideau dimanche après-midi. Tous s'en sont donné à cœur joie et plusieurs sont revenus écopés pour s'être livrés avec trop d'ardeur aux exercices du sport.

L'Union St Thomas a résolu hier soir de tenir à l'avenir ses réunions hebdomadaires à la salle de l'Union St Joseph. Elle aura à payer un loyer annuel de \$50, mais sera logée d'une manière plus confortable.

Dernière semaine des exhibitions du Petit Mohé, No. 111 rue Rideau. Tous les enfants d'école seront admis pour 5 cts. Portes ouvertes de 2 hrs. à 5 hrs. P. M., et de 7 hrs. à 10 hrs. P. M.

Société de Colonisation du Lac Temiskaming.—Il y aura assemblée générale des membres de la société mercredi soir, le 17 courant, à 8 hrs. A. M., au collège St Joseph.

Par ordre, J. L. OLIVIER Sec.-Trés.

Les constructions des nouvelles bâtisses départementales avancent rapidement à l'heure actuelle. Les travaux sont sous la conduite de M. O. Labelle et si l'on juge du futur édifice par ce qui est déjà exécuté, on peut présumer à coup sûr qu'il sera de beaucoup le plus bel ornement de la capitale.

Nous connaissons des pique-niqueurs qui ont fait une mine grincheuse ce matin, en constatant les mauvais temps. On avait rêvé tant de plaisir et puis c'est si choquant de voir s'envoler une illusion qu'elle soit. Tous se promettent bien cependant de se reprendre à la prochaine occasion.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jons de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch. z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Un nommé Ryan, impliqué dans l'affaire du viol de Stewarton avait échappé jusqu'à jeudi passé à toutes les recherches de la police; mais, à cette dernière date, on a appris qu'il s'était réfugié aux Etats-Unis et le détective O'Neil l'a ramené hier de Cambridge, Mass., où il avait élu domicile.

On vient de présenter au gouvernement une requête portant de nombreuses signatures et demandant au département des Travaux Publics d'améliorer la condition du vaste terrain qui s'étend de la rue du canal au canal lui-même. L'ex-gouverneur Lord Dufferin avait déclaré que l'on pourrait faire quelque chose avec ce coin de terre et il est aujourd'hui temps ou jamais de justifier cette prétention.

M. Gratton vient d'ouvrir dans la rue Rideau une ligne d'omnibus qui fait le service des passagers, à partir du bureau de poste jusqu'à l'hôpital protestant. Notre entrepreneur concitoyen mérite l'encouragement général dans cette initiative.

Le dimanche, les omnibus transporteront aussi les passagers au cimetière et les ramèneront en ville aux heures suivantes :

Départ :—1 1/2 p.m., 2 p.m., 2 1/2 p.m. et 3 p.m.  
Retour :—de 4 à 6 hrs.  
Chaque dimanche, en outre, un omnibus partira à 1 1/2 hrs. p.m. pour se rendre aux sources sulfureuses de Robert. Prix, aller et retour, y compris un bain :—75 cts.

Sirop des Enfants du Dr Goderue.—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Livres de Prix

A l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 14 juillet.  
Mary Strong, vol, cause remise à jeudi.  
Napoléon Ouellette, pour avoir troublé la paix publique, \$3 d'amende et \$2 de frais.

Octave Bound, même offense, même pénalité.  
Richard Ryan, viol, cause remise à mercredi.

AVIS SPECIAUX

Si vous craignez de devenir con somptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.  
La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à souffler (Royal Polish Bixby's) pour kid moracco et cuir. Plus de frottement de bottes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER Pharmacien, rue Sussex

MARIAGE

A la basilique de cette ville, hier matin, M. Joseph Alfred Gagnon, épiciier, conduisait à l'autel mademoiselle Marie-Louise Gagnon, fille de M. A. Gagnon et mère de notre excellent arti, M. P. H. Gagnon, de la rue Sussex.

La cérémonie nuptiale a été présidée par M. l'abbé Compean.  
Les nouveaux époux ont quitté la capitale hier après-midi pour un tour de noces.

DECES

Hier, en cette ville, est décédé Edouard Pelletier, à l'âge de 70 ans. Ses funérailles auront lieu demain. Le convoi funéraire quittera la résidence du défunt, No. 87 rue Water, à 8 1/2 hrs. pour se rendre à la Basilique où son service aura lieu.  
Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Cet après-midi, à l'âge de 76 ans, Humbert Villeneuve.  
Ses funérailles auront lieu jeudi matin. Le convoi funéraire quittera la résidence de M. N. Gravel, No. 231 rue Murray, à 7 hrs. a. m., pour se rendre à la Basilique.  
Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VENTE SPECIALE

A commencer de ce jour.  
Rideaux de Madras, Mousseline, à 25c. la verge.  
Indienne anglaise, qualité supérieure, couleurs prononcées, 9 cts.  
Broderies, depuis 4 cts. en montant.  
Bonne Mousseline anglaise, 71 cts.  
Ces marchandises ont leur pleine valeur.

25 doz prs. de bas pour Dames

Surplus de Stock, que nous vendrons à 10 cts. la paire.  
Examinez notre vitrine et vous y verrez un assortiment de

Soie Brochée de très qualité,

A 85 CENTS.

Gants de Kid, à 4 boutons,

65 CENTS.

BLAIS & THERIAULT,

73 Rue Sparks.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.  
Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

AMERS CANADIENS

ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitriculaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydripisies et les Rhumatismes.  
Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix : 30 cts la bouteille.  
En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALAIRE, 71 rue Bolton, Ottawa. le 26 juillet 1885

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons. Demandez le Thé Mikado à votre épicier; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

VIEUX CREPE REMIS A NOUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN

Entrepreneur de Pompes Funèbres 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser à nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBELLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB EBRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine,